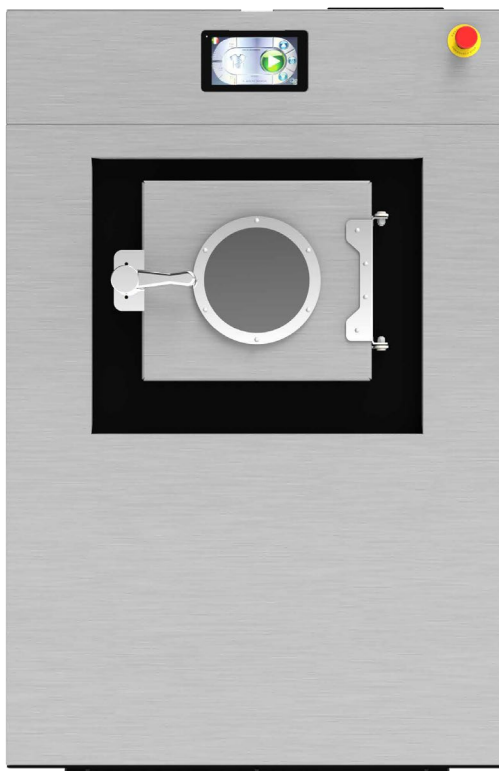


Lavatrici a barriera sanitaria Serie HP

Medium medical barrier washer-extractor model HP
 Sanitärbarrieren mittlere Waschmaschinen Modell HP
 Laveuses-essoreuse à barrière médicale média modèle HP
 Lavadora extractora de barrera sanitaria media modelo HP



IT Le lavatrici mediche a barriera sanitaria serie HP sono progettate per fornire il massimo livello di protezione contro la diffusione di microrganismi e super-batteri, garantendo la sicurezza sia dello staff che dei pazienti. La nostra gamma di lavatrici a barriera medica semplifica e ottimizza le operazioni di lavanderia nelle strutture sanitarie. Il design a doppio sportello separa chiaramente biancheria sporca dalla pulita, rendendo impossibile la contaminazione.

UK The medium medical barrier washer-extractor model HP are designed to provide the highest level of protection against the spread of micro-organisms and super-bacteria, ensuring the safety of both employees and patients. Our range of medical barrier washing machines simplifies and optimizes laundry operations in healthcare facilities. The double-door design clearly separates dirty and clean linen, making contamination impossible.

DE Die Sanitärbarrieren mittlere Waschmaschinen Modell HP sind so konzipiert, dass sie ein Höchstmaß an Schutz gegen die Ausbreitung von Mikroorganismen und Superbakterien bieten und sowohl die Sicherheit der Mitarbeiter als auch der Patienten gewährleisten. Unser Sortiment an Schrankenwaschmaschinen vereinfacht und optimiert den Wäschereibetrieb in Gesundheitseinrichtungen. Das Doppeltür-Design trennt saubere und schmutzige Wäsche deutlich voneinander, so dass keine Kontamination möglich ist.

FR Les laveuses-essoreuse à barrière médicale média modèle HP sont conçues pour fournir le plus haut niveau de protection contre la propagation des micro-organismes et des super-bactéries, tout en assurant la sécurité des employés et des patients. Notre gamme de lave-linge à barrière médicale simplifie et optimise les opérations de blanchisserie dans les établissements de santé. La conception à double porte sépare clairement le linge sale et propre, rendant la contamination impossible.

ES Las lavadora extractora de barrera sanitaria media modelo HP están diseñadas para proporcionar el máximo nivel de protección contra la propagación de microorganismos y súper bacterias, garantizando la seguridad tanto de los empleados como de los pacientes. Nuestra gama de lavadoras de barrera médica simplifica y optimiza las operaciones de lavandería en instalaciones sanitarias. El diseño de doble puerta separa claramente la ropa sucia y limpia, lo que hace imposible la contaminación.

IT

Caratteristiche tecniche:

- ❖ Touch screen computer 7" "user friendly" interamente programmabile, 100 programmi.
- ❖ Possibilità di creare e scaricare programmi su chiavetta USB e collegabile a Pc centralizzato
- ❖ Gestione intelligente dello sbilanciamento.
- ❖ Porta interna con sicurezza anti sgancio
- ❖ Nuovo design vaschetta porta detersivi a 4 scomparti
- ❖ Gestione integrale pompe saponi.
- ❖ Nuovo sistema "AQUAPLUS" per la riduzione automatica dei consumi di acqua, detergente ed energia in base al carico.
- ❖ Disponibile con riscaldamento elettrico, vapore diretto o acqua calda.
- ❖ Velocità centrifuga superiore a 900 r.p.m.
- ❖ Non necessitano di ancoraggio al suolo

OPZIONALE:

- ❖ Gestione conta litri
- ❖ Secondo scarico
- ❖ Ingresso 3 acqua

UK

Technical features :

- ❖ 7" Fully programmable, user-friendly touchscreen computer, with 100 programs
- ❖ Ability to create and download programs via USB stick and connect to a centralized PC
- ❖ Intelligent unbalance management
- ❖ Internal door with anti-release safety
- ❖ New 4-compartment detergent drawer design
- ❖ Full management of soap pumps
- ❖ New drum design with special 3D surface
- ❖ New "AQUAPLUS" system for the automatic reduction of water, detergent, and energy consumption based on the load.
- ❖ Available with electric heating, direct steam, or hot water
- ❖ Centrifugal speed over 900 r.p.m.
- ❖ No floor anchoring required

OPTIONS:

- ❖ Liter counter management
- ❖ Second drain
- ❖ Third water inlet

DE

Technischen Eigenschaften :

- ❖ 7" Benutzerfreundlicher Touchscreen-Computer, vollständig programmierbar, 100 Programme
- ❖ Möglichkeit, Programme über USB-Stick zu erstellen und herunterzuladen, anschließbar an zentralisierten PC
- ❖ Intelligente Unwuchtkontrolle
- ❖ Innentür mit Auslösesicherung.
- ❖ Neues Design der Waschmittelschublade mit 4 Fächern
- ❖ Integrierte Steuerung der Seifenpumpen.
- ❖ Neues „AQUAPLUS“-System zur automatischen Reduzierung des Wasser-, Waschmittel- und Energieverbrauchs je nach Beladung

- ❖ Erhältlich mit Elektroheizung, direktem Dampf oder Warmwasser
- ❖ Schleuderdrehzahl über 900 U/min.
- ❖ Keine Bodenverankerung erforderlich.

OPTIONEN:

- ❖ Literzähler-Verwaltung
- ❖ Zweiter Ablauf
- ❖ Dritter Wasseranschluss

FR

Caractéristiques techniques

- ❖ Ordinateur à écran tactile 7" facile à utiliser entièrement programmable, 100 programmes
- ❖ Possibilité de créer et de télécharger des programmes sur clé USB et de le connecter à un PC centralisé.
- ❖ Gestion intelligente du déséquilibre.
- ❖ Porte intérieure avec sécurité anti-décrochage.
- ❖ Nouveau design du bac à détergent avec 4 compartiments.
- ❖ Gestion complète des pompes à savon.
- ❖ Nouveau système « AQUAPLUS » pour la réduction automatique de la consommation d'eau, de détergent et d'énergie en fonction de la charge.
- ❖ Disponible avec chauffage électrique, vapeur directe ou eau chaude.
- ❖ Vitesse d'essorage supérieure à 900 r.p.m.
- ❖ Aucun ancrage au sol nécessaire.

OPTIONNEL :

- ❖ Gestion du compteur de litres
- ❖ Deuxième vidange
- ❖ Entrée d'eau triple

ES

Características técnicas:

- ❖ Ordenador con pantalla táctil de 7" fácil de usar, totalmente programable, 100 programas.
- ❖ Posibilidad de crear y descargar programas en una memoria USB y conectarlo a un PC centralizado.
- ❖ Gestión inteligente del desequilibrio.
- ❖ Puerta interior con sistema de seguridad antiapertura.
- ❖ Nuevo diseño del cajetín para detergente con 4 compartimentos.
- ❖ Gestión integral de las bombas de jabón.
- ❖ Nuevo sistema "AQUAPLUS" para la reducción automática del consumo de agua, detergente y energía según la carga.
- ❖ Disponible con calefacción eléctrica, vapor directo o agua caliente.
- ❖ Velocidad de centrifugado superior a 900 r.p.m.
- ❖ No requiere anclaje al suelo.

OPCIONAL:

- ❖ Gestión del contador de litros
- ❖ Segundo desagüe
- ❖ Entrada de agua triple

MODELLO - MODEL		18	23	28	
CAPACITÀ LOAD CAPACITY - FASSUNGSVERMÖGEN - CAPACITÉ - CAPACIDAD		Kg	18	23	28
DIMENSIONI DIMENSIONS – ABMESSUNGEN- DIMENSIONS - DIMENSIONES: LARGHEZZA - WIDTH - BREITE – LARGEUR – ANCHO PROFONDITÀ min. - DEPTH - TIEFE - PROFONDEUR - PROFUNDIDAD PROFONDITÀ max. - DEPTH - TIEFE - PROFONDEUR - PROFUNDIDAD ALTEZZA - HEIGHT - HÖHE – HAUTEUR - ALTURA		mm	910 1020 1130 1455	910 1170 1280 1455	910 1420 1530 1455
CESTO –DRUM - TROMMEL - TAMBOUR - CESTA DIAMETRO - DIAMETER – DURCHMESSER - DIAMÈTRE - DIÁMETRO VOLUME - VOLUME - VOLUMEN – VOLUME - VOLUMEN		mm lts	750 180	750 230	750 280
VELOCITÀ CESTO DRUM SPEED - TROMMEL GESCHWINDIGKEIT/Min - TOURS/Min. - VELOCIDAD DE LA CESTA		r.p.m.	1000	1000	1000
FATTORE G G FACTOR - G FAKTOR - FACTEUR G - FACTOR G		G	420	420	420
TENSIONE ALIMENTAZIONE ELECTRICAL SUPPLY - VERSORGUNGSSPANNUNG - TENSION D'ALIMENTATION – TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN -		V	STEAM/ HOT WATER 220/1 ELETTRIC 220-400/3		STEAM/ HOT WATER /ELETTRIC 220-400/3
FREQUENZA FREQUENCY - FREQUENZ - FREQUENCE - FRECUENCIA		Hz	50/60	50/60	50/60
POTENZA RESISTENZE - HEATING ELEMENT - HEIZSTÄBELEISTUNG - PUISSANCE GROUPE CHAUFFAGE - POTENCIA RESISTENCIAS		kW	12	18	18
POTENZA MOTORE - MOTOR POWER - MOTORLEISTUNG - PUISSANCE MOTEUR - POTENCIA DEL MOTOR		kW	3	3	4
TOTALE CORRENTE MASSIMA ELECTRIC ABSORPTION - GESAMTLEISTUNG - ABSORPTION TOTALE - CORRIENTE TOTAL INSTALADA		A	36	46	35
CONSUMO VAPORE - STEAM CONSUMPTION- DAMPFVERBRAUCH - CONSOMMATION VAPEUR – CONSUMO DE VAPOR		Kg/h	22	25	30
RISCALDAMENTO A VAPORE – STEAM - DAMPF - VAPEUR – VAPOR		Bar	3-8	3-8	3-8
PRESSIONE VAPORE - STEAM PRESSURE – DAMPFDRUCK - PRESSION VAPEUR – PRESIÓN DE VAPOR		Bar	1-8	1-8	1-8
PESO NETTO NET WEIGHT - NETTOGEWICHT - POIDS NET - PESO NETO		Kg	440	500	590
PESO LORDO GROSS WEIGHT - BRUTTOGEWICHT - POIDS BRUT - PESO BRUTO		Kg	480	540	630